

Сокращения, принятые в сборнике

I. В названиях республик, краев, областей и районов

Антр	- Антроповский район Костромской области
Арх	- Архангельская область
Бабушк	- Бабушкинский район Вологодской области
Бард	- Бардымский район Пермской области
Белоз	- Белозерский район Вологодской области
Ваг	- Вагайский район Тюменской области
Вашк	- Вашкинский район Вологодской области
Вельск	- Вельский район Архангельской области
Вер	- Верещагинский район Пермской области
Виногр	- Виноградовский район Архангельской области
Влг	- Вологодская область
В-Т	- Верхне-Тоемский район Архангельской области
В-Устиг	- Велико-Устигский район Вологодской области
Вытег	- Вытегорский район Вологодской области
Гайн	- Гайнский район Пермской области
Галич	- Галичский район Костромской области
Добр	- Добрянский район Пермской области
Ил	- Ильинский район Пермской области
Ишим	- Ишимский район Тюменской области
Кар	- Карагайский район Пермской области
Карг	- Каргопольский район Архангельской области
К-Б	- Красноборский район Архангельской области
К-Гор	- Кичменгско-Городецкий район Вологодской области
Кирил	- Кирилловский район Вологодской области
Кологр	- Кологривский район Костромской области
Конош	- Коношский район Архангельской области
Коотр	- Костромская область
Красновши	- Красновишерский район Пермской области
Кр-Яр	- Красноярский край
Куд	- Кудымкарский район Пермской области
Куйб	- Куйбышевская область
Кун	- Кунгурский район Пермской области
Макаръев	- Макарьевский район Костромской области

Мантур	- Мантуровский район Костромской области
Межево	- Межевской район Костромской области
Нейок	- Нейский район Костромской области
Никол	- Никольский район Костромской области
Н-Тавд	- Нижне-Тавдинский район Тименской области
Нянд	- Няндомский район Архангельской области
Омок	- Омская область
Онеж	- Онежский район Архангельской области
Оо	- Осиновский район Пермской области
Парф	- Парфеньевский район Костромской области
Перм	- Пермский район Пермской области
Пинеж	- Пинежский район Архангельской области
Плес	- Плесецкий район Архангельской области
ПО	- Пермская область
Пыкут	- Пыкутский район Костромской области
Сив	- Сивинский район Пермской области
Сол	- Соликамский район Пермской области
Солиталич	- Солиталичский район Костромской области
Тат. АССР	- Татарская АССР
Тарок	- Тарский район Омской области
Тевр	- Тевризский район Омской области
Тоб	- Тобольский район Тименской области
Тобол	- Тобольская губерния
Тотем	- Тотемский район Вологодской области
Тимен	- Тиманский район Тименской области
Ув	- Уватский район Тименской области
Уо	- Усольский район Пермской области
Уот	- Устьянский район Архангельской области
Х-М	- Ханты-Мансийский район Тименской области
Холм	- Холмогорский район Архангельской области
Чаот	- Частиновский район Пермской области
Чуха	- Чухломский район Костромской области
Шадр	- Шадринский район Курганской области
Шарьин	- Шарьинский район Костромской области
Шенк	- Шенкурский район Архангельской области
Досв	- Досвинский район Пермской области
Ялутор	- Ялуторовский район Тименской области
Ярк	- Ярковский район Тименской области

2. В названиях языков и диалектов

авест	- авестийский язык
азерб	- азербайджанский язык
алт	- алтайский язык
англ	- английский язык
бав	- баварский диалект немецкого языка
балкар	- балкарский язык
башк	- башкирский язык
блр	- белорусский язык
болг	- болгарский язык
вепс	- вепсский язык
в-луж	- верхнелужицкий язык
вод	- водский язык
вост-тюрк	- восточно-тюркские языки
герм	- германские языки
греч	- греческий язык
дат	- датский язык
др-греч	- древнегреческий язык
др-инд	- древнеиндийский язык
др-руск	- древнерусский язык
др-сканд	- древнескандинавский язык
др-тюрк	- древнетюркский язык
др-чеш	- древнечешский язык
вапсиб-тат	- наречие западносибирских татар
бараб	- барабинский диалект
кур	- курдский диалект
тарск	- тарский диалект
тоб-ирт	- тоболо-иртышский диалект
тоб-тат	- тобольско-татарский диалект
тоб	- тобольский диалект
тим	- тименско-татарский диалект
звезд	- звездный переходный говор коми языка
и-е	- индоевропейский язык
иранск	- иранский язык
каз	- казанское наречие татарского языка
казах	- казахский язык
карач	- карачаевский язык

карел	- карельский язык
кашуб	- кашубский язык
к-бал	- карачаево-балкарский язык
к-зыр	- коми-зырянский язык
вв	- верхневьчегодский диалект
вым	- вымский диалект
вычег	- вычегодский диалект
ик	- ижемский диалект
лж	- жузско-жетский диалект
нв	- нижневьчегодский диалект
печ	- печорский диалект
окр	- онытывкарский диалект
ос	- среднесысольский диалект
уд	- удорский диалект
кирг	- киргизский язык
к-калп	- каракалпакский язык
к-караим	- крымский диалект караимского языка
к-перм	- коми-пермяцкий язык
бел	- белоевский говор
гайн	- гайнский говор
иньв	- иньвенский говор
куд	- кудымкарский говор
нерд	- нердвинский говор
сев	- северные говоры
чур	- чураковский говор
крым-тат	- наречие крымских татар
кумык	- кумыкский язык
курд	- курдский язык
кыс	- кыштыковский диалект хакаского языка
кя	- коми-кельвинский диалект коми языка
лат	- латышский язык
леб	- лебединский диалект горноалтайского языка
лив	- ливонский язык
ливв	- ливвиновское наречие карельского языка
литов	- литовский язык
лти	- латышский язык
лж	- ливвиновское наречие карельского языка
лял	- ливонские говоры польского языка

манс	- мансийский язык
конд	- кондинский диалект
н-конд	- нижнекондинский диалект
сев	- северные диалекты
тавд	- тавдинский диалект
мар	- марийский язык
мар Г	- горномарийское наречие
могил	- могилевские говоры белорусского языка
морд	- мордовский язык
морд М	- мокша-мордовский язык
морд Э	- эрзя-мордовский язык
нем	- немецкий язык
ниж-фин	- нижефинские диалекты финского языка
н-луж	- нижнелужицкий язык
нов-лат	- новолатиноский язык
ног	- ногайский язык
норв	- норвежский язык
общеперм	- общепермский язык
ойр	- ойротский язык
польск	- польский язык
полесск	- полесские говоры белорусского языка
праслав	- праславянский язык
приб-фин	- прибалтийско-финские языки
русск	- русский язык
арх	- архангельские говоры
беломор	- беломорские говоры
влад	- владимирские говоры
влг	- вологодские говоры
волжск	- волжские говоры
вят	- вятские говоры
донск	- донские говоры
иркут	- иркутские говоры
казан	- казанские говоры
карг	- каргопольские говоры
камч	- камчатские говоры
колым	- колымские говоры
костр	- костромские говоры
краснояр	- красноярские говоры

курок	- курские говоры
мезен	- мезенские говоры
новг	- новгородские говоры
олон	- олонечские говоры
перм	- пермские говоры
помор	- поморские говоры
поков	- псковские говоры
рост	- ростовские говоры
рязан	- рязанские говоры
сев	- севернорусские говоры
сиб	- сибирские говоры
тамб	- тамбовские говоры
твер	- тверские говоры
тобол	- тобольские говоры
яросл	- ярославские говоры
саам	- саамский язык
им	- диалект Имандра
ин	- диалект Инари
йок	- йоканьгский диалект
кильд	- кильдинский диалект
кольск	- кольский диалект
лул	- диалект Лули
норв	- норвежский диалект
нот	- нотозерский диалект
патс	- диалект Патсйоки
сонг	- сонгельский диалект
терск	- терский диалект
шв	- шведский диалект
ижн	- ижские диалекты
санскр	- санскрит
сербохорв	- сербохорватский язык
сиб-тат	- диалекты западносибирских татар
сканд	- скандинавские языки
слав	- славянские языки
словацк	- словацкий язык
словен	- словенский язык
ср-н-нем	- средненемецкий язык
ст-литов	- старолитовский язык

сл-польск	- старопольский язык
ст-слав	- старославянский язык
от-чеш	- отарочешский язык
тар	- таранчинский кульджинокий говор центр.д.уйгур-ского языка
тат	- татарский язык
телеут	- телеутский говор горноалтайского языка
тептар	- тептарский диалект татарского языка
т-караим	- тракайский диалект западно-караимского языка
туб	- наречие черновых татар
туз	- тузинский язык
тур	- турецкий язык
тюрк	- тюркские языки
удм	- удмуртский язык
узб	- узбекокий язык
уйг	- уйгурский язык
укр	- украинский язык
фин	- финский язык
фр	- французский язык
хак	- хакасский язык
хант	- хантыйский язык
вах	- говоры окрестностей Ваха
казым	- казымский диалект
конд	- говоры по р.Конде
нияз	- ниязский диалект
сург	- сургутский диалект
почан	- почанский говор
ц-слав	- церковнославянский язык
чагат	- чагатайский язык
чеш	- чешский язык
чув	- чувашский язык
шв	- шведский язык
шор	- шорский язык
эст	- эстонский язык
этно-эст	- этнические говоры эстонского языка

3. В названиях словарей и источников

БАС - Словарь современного русского литературного языка

- ка. В 17-ти т. М.-Л., 1951-1964.
- БлрРС - Белорусско-русский словарь под ред. К.К. Крапивы. М., 1962.
- Беляева - Беляева О.М. Словарь говоров Соликамского района Пермской области. Пермь, 1973.
- Богораз - Богораз В.Т. Областной словарь колымского русского наречия. - Сб. ОРЯС, 1901, т. 68, № 4.
- БолгРС - Болгарско-русский словарь. М., 1962.
- Васнецов - Материалы для объяснительного словаря вятского говора Н.М. Васнецова. Вятка, 1907.
- Веселовский - Веселовский С.Б. Ономастикон. Древнерусские имена, прозвища и фамилии. М., 1974.
- Волоцкий - Сборник материалов для изучения ростовского (Ярославской губернии) говора. Составлен В. Волоцким. СПб., 1902.
- Грищенко - Грищенко Б.Д. Словарь украинского языка. Киев, 1909, т. 1-4.
- Даль - Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка. В 4-х т. М., 1955.
- Деуд - Словарь современного русского народного говора (д. Деудино Рязанского района Рязанской области). М., 1969.
- ДО - Дополнение к "Опыту областного великорусского словаря". СПб., 1858.
- ДРС - Словарь русского языка XI-XIV вв. М., 1975-1979, вып. 1-6.
- ИОС - Иркутский областной словарь. Иркутск, 1973-1974, вып. 1-2.
- КрЭС - Шанский Н.М., Иванов В.В., Шанская Т.В. Краткий этимологический словарь русского языка. 3-е изд. М., 1975.
- КСРНГ - Картотека "Словаря русских народных говоров".
- Куликовский - Куликовский Г.М. Словарь областного олонечного наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1898.
- КЭСК - Лыткин В.И., Туляев Е.С. Краткий этимологический словарь коми языка. М., 1970.
- КЧД - Лыткин В.И. Коми-зырянский диалект. М., 1961.

- МАС** - Словарь русского языка. В 4-х т. М., 1957-1961.
- МДК** - Московская диалектологическая комиссия.
- Мельниченко** - Мельниченко Г.Г. Краткий ярославский областной словарь. Ярославль, 1961.
- Миртов** - Миртов А.В. Донской словарь. Материалы к изучению лексики донских языков. Ростов н/Д, 1929.
- МарРС** - Марийско-русский словарь. М., 1956.
- МокшРС** - Мокшанско-русский словарь. М., 1949.
- Опыт** - Опыт областного великорусского словаря. СПб., 1852.
- Подвысоцкий** - Подвысоцкий А.И. Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1885.
- Преображенский** - Преображенский А. Этимологический словарь русского языка. М., 1910-1914, т.1-2.
- Прокошева** - Прокошева К.К. Материалы для фразеологического словаря. Пермь, 1972.
- ПольскРС** - Польско-русский словарь под ред. М.Ф.Развадовского. 7-е изд. М., 1963.
- Расторгуев** - Расторгуев П.А. Словарь народных говоров западной Брянщины (материалы для истории словарного состава говоров). Минск, 1973.
- РГО** - Русское географическое общество.
- РФВ** - Русский филологический вестник.
- СВЯ** - Зяйцева М.П., Муллонен М.И. Словарь вепского языка. Л., 1972.
- СербохорвРС** - Сербохорватско-русский словарь. М., 1976.
- СГСУ** - Словарь русских говоров Среднего Урала. Свердловск, 1964-1971, т.1-2.
- СКК** - Словарь русских говоров южных районов Красноярского края. Красноярск, 1968.
- СКО** - Кириллова Г.В. и др. Опыт словаря говоров Калининской области. Калинин, 1972.
- Словарь АН 1847** - Словарь церковно-славянского и русского языка, составленный П отделением Императорской Академии наук. СПб., 1847, т.1-4.

Словарь АР	- Словарь Академии Российской, по азбучному порядку расположенный. СПб., 1806-1822, ч. I-6.
СловацкРС	- Словацко-русский словарь. М., 1973.
СНО	- Словарь русских говоров Новосибирской области. Новосибирск, 1979.
Соколов	- Соколов П.И. Общий перекрестно-славяно-русский словарь. СПб., 1834, ч. I-2.
СРНГ	- Словарь русских народных говоров. М.-Л., 1965-1976.
ССКЗД	- Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов. Сыктывкар, 1961.
ССО	- Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р.Оби. Томск, 1964-1967, т. I-3.
ССОДол	- Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р.Оби. Дополнение. Томск, 1975, ч. I-2.
Старцева	- Старцева С.А. Краткий словарь для областного словаря русских говоров Пермской области. Пермь, 1962.
СТЭ	- Севернорусская топонимическая экспедиция Уральского университета.
УдмРС	- Удмуртско-русский словарь. М., 1948.
УкрРС	- Украинско-русский словарь. Киев, 1964.
Фасмер	- М. Фасмер. Этимологический словарь русского языка. М., 1964-1973, т. I-4.
ФУЗ	- А.К. Матвеев. Финно-угорские заимствования в русских говорах Северного Урала. - Учен. зап. Урал. ун-та, 1959, вып. 32.
ЧешРС	- Чешско-русский словарь. М.- Прага, 1976.
ЭрвРС	- Эзяноско-русский словарь. М., 1949.
ЭССЯ	- Этимологический словарь славянских языков. М., 1974-1978, т. I-5.
Brückner	- Brückner A. Słownik etymologiczny języka polskiego. Warszawa, 1974.
FUF	- Finnisch-ugrische Forschungen. Helsinki.

- | | |
|-------------|--|
| Kettunen | - Kettunen L. Liwisches Wörterbuch. LSFU. Helsinki, 1938, 5. |
| KKS | - Jtkonen T.I. Koltan-ja kuolanlapin sanakirja. LSFU. Helsinki, 1958, 15, 1-2. |
| LSFU | - Lexica societatis finno-ugricae. |
| Lagercrantz | - Lagercrantz E. Lappischer wortschatz.- LSFU. Helsinki, 1939, 6, 1-2. |
| LLR | - Itkonen T.I. Lappische Lehnwörter im Russischen.- Suomen Tieakatemia Toimituksia. Helsinki, 1931, Ser.B. Bd. 27, S. 47-65. |
| Machek | - Machek V. Etymologický slovník jazyka českého. Praha, 1968, 2 vyd. |
| MSFOu | - Mémoires de la Societeté Finno-Ougrienne. Helsinki. |
| OFLR | - Kalima J. Die ostseefinnischen Lehnwörter im Russischen. MSFOu. Helsinki, 1919, 44. |
| SJeP | - Karłowicz J., Krýnski., Niedźwiedzki W. Słownik języka polskiego. Warszawa, 1952. |
| SKES | - Suomen kielen etymologinen sanakirja. LSFU. Helsinki, 1958-1975, 12, 1-5. |
| SLR | - Kalima J. Syrjanisches lehnwort im Russischen. - FUF. Helsinki, 1927, 18, S. 1-56. |
| RLS | - Kalima J. Die russische Lehnwörter im Syrjänischen.- MSFU. Helsingfors, 1911, 29. |

4. Прочие сокращения

- | | |
|-------|------------|
| басс. | - бассейн |
| бол. | - болото |
| бывш. | - бывший |
| г. | - гора |
| гор. | - город |
| губ. | - губерния |
| д. | - деревня |

диал.	- диалектное
лев.	- левый
литер.	- литературное
нареч.	- наречие
народн.	- народное
н.п.	- населенный пункт
обл.	- областное
оз.	- озеро
перен.	- переносное
повсем.	- повсеместное
пос.	- поселок
пр.	- приток
прич.	- причастие
р.	- река
руч.	- ручей
с.	- село
сем.	- семейство
у.	- уезд
ур.	- урочище
устар.	- устаревшее